



Eleziuns communalas en Surses

Otg candidats cumbattan per quatter posts en suprastanza. Mo in candidat per il mastral.

11



südostschweiz

LA QUOTIDIANA

Redacziun: Via Sommerau 32, 7007 Cuiria, tel. 081 255 57 10, redacziun@laquotidiana.ch

Architects as chattan culla populaziun

■ (anr/fa) Da l'on 2020 ha lö a Venezia darcheu la Biennala dedichada a l'architettura. Ün team d'architects ed artists da Geneva ha survgni da la Pro Helvetia l'incumbenza da preparar l'exposiziun pel Pavillon svizzer. «Cunfins» es il tema cha'l team dal Laboratoire d'architecture a Geneva ha tchernü per l'exposiziun i'l Pavillon svizzer a Venezia. Cun quel proget hana

guadagnà la concorrenza da la Pro Helvetia. Per realisar lur proget van els in üna deschina da lös al cunfin svizzer per as chattar là cun abitantas ed abitants da quels cumüns o citads. Ün da quels lös es Samignun. Il resultat da quists inscuters sun models secrets cha'l team preschantarà lura a Venezia.

> PAGINA 9

Recurs perveia dalla surdada

Transport dismessa da rusment

DA GION NUTEGN STGIER / ANR

■ Alla corporaziun per la gestiun digls rusments appartignan 37 cumegn. Chels dereivan dalla regiun «Imboden», la Tumliastga, la Val Schons, la Val Alvra exclus Vaz e Surses. President da chella corporaziun è gio siva da 25 onns Christian Theus, igl anteriour mastral da Panadoz. Gl'onno passo è nias scretgs or da nov igls transports per la dismessa digl rusment, digl metal vigl e veder vigl. Igl 15 da schaner da chest onn ins veva surdo igls transports e chegl cun risguardar la submissiun obligatorica. Cunter la surdada digls transports ò la firma Bühler SA da Tusang, tgi segna prest 50 onns pigl transport dalla dismessa digl rusment, introduia tar la Dertgira administrativa cantunala. Aint igl frataimp ò chel gremi refuso igls dus recurs dalla firma Bühler SA. Chella è betg stada cuntainta cun la decisiun dalla Dertgira administrativa cantunala e tratg anavant igls dus cass anfignen tar la Dertgira federala. Lemda passada ò er



Igl proxims meis vign la firma Bühler SA anc a far igls transports dalla dismessa digl rusment pigl Grischun central.

chella refuso igl recurs dalla firma Bühler SA. A parteir digl 1. d'avregl 2020 è chel menaschi responsabel per far igls transports digl metal vigl. La dismessa digl veder vigl, chella ò la corporaziun surdo alla firma da transport Salzgeber SA d'Alvaschagn. Pigls transports digl rusment segnan

da nov l'Arge Nicca SA da Donat e la Bossi e Hemmi SA da Casti. Anfignen tgi chels dus travagls on retschet igls camiuns spezials per la dismessa digl rusment fò la firma Bühler SA chels transports. Christian Theus dei tgi avant la mesadad digl 2020 vigan las dus novas firmas strousch a saveir far

igls transports cun mantger igls dretgs vehichels. El ò er detg tgi vurdo sur 12 onns, la durada digl contract era l'Arge per en milliun francs pi favorevla tgi la firma Bühler SA. Pigls cumegn participos alla corporaziun seia chegl tuttegna anc ena pulita differenza, ò detg Theus.



Brassorama en acziun.

MAD

Brassorama, per las musicas

■ (anr/abc) Enteifer la Regiun Surselva ed il Center da formaziun Surselva ha la scola da musica in incumbenza centrala: Ella intermediessa il plascher ed il tschaffen da cantar e da sunar. Quei vegn d'engrau alla cultura sursilvana. Il «project» Brassorama dalla Scola da musica Surselva ei ina historia da success. Avon treis onns ha Hanspeter Bircher da Cuera fundau quella sin iniziativa da Claudio Simonet. Intent eis ei stau da promover las scolaras ed ils scolaras dils instruments da stuors. Il singul drova

meinsvart in stausch dalla gruppa. Cu Bircher ha proponiu igl unviern vargau da separicipar alla concorrenza naziunala «Top junior musique» ha el buca giu breigias d'anflar musicantas e musicants. Brassorama ei returnada dil final a Crans Montana sco victura. Per Clau Scherrer, il menader dalla Scola da musica Surselva, ei Brassorama in cass da cleg. Buca mo per la scola da musica, era pil District da musica Surselva.

> PAGINA 5

«Cultura Raetica» vain in visita a Scuol

■ (anr/afi) 41 museums e 10 parcs da natüra dal Tiroal dal nord, Tiroal dal süd e da l'Engiadina Bassa as preschaintan cumünavelmaing sün üna carta. Tanter oter as chatta sün quista carta eir il Museum d'Engiadina Bassa a Scuol ed il Museum da la Schmelzra a S-charl. E precis quists duos museums survegnan la mità d'october visita da las commembras e'ls commembers da la gruppa da lavur «Cultura Raetica».

> PAGINA 9

VIGNOGN

100 onns electricitad

(anr/abc) Vignogn en Lumnezia havess uonn motiv da far fiasta. Il medem onn sco la vischnaunca vischinonta da Lumbrein han ils da Vignogn introduciu la forza electrica igl onn 1919. Emprema finamira fuvi lu da remplazzar las cazzolas da petroli culla «nova» tecnologia. 12 onns avon, 1907, haveva Alois Steinhäuser fundau l'Ovra electrica sursilvana culla finamira da proverer l'entira Surselva culla «nova» forza electrica.

> PAGINA 3

Igl um e sia petga

Guido Schönenberger ei sepresentaus a Vella

DAD ANDREAS CADONAU / ANR

■ Il margis vargau ha il possessur dalla Parc da vent SA, Guido Schönenberger, presentau a Vella sias visius tecnicis ed economicis per realisar ils proxims onns in parc da vent en Lumnezia. E priu posiziun viers objecziuns e damondas criticas. La Cumionza d'interess Sezner-Umsu-Grennerberg e ses protagonistis representai a Vella il margis vargau da Marco Casanova ei enconuschenta. Ella s'engascha dapi beingleiti diesch onns encunter il project per in parc da vent en Lumnezia. Principalmein per motivs dalla protecciun dalla cuntrada e davart dils basegns turisticis.

Cun Guido Schönenberger ha il niev promotur dil project parc da vent ascendiu per l'emprema ga la tribuna publica en Lumnezia il margis vargau.

La damonda centrala resta sch'ina maioritad dil suveran lumnezian po, suenter diesch onns, aunc suandar la visiun da realisar in parc da vent.



Guido Schönenberger ha presentau sias novas perspectivis tecnicis per in parc da vent

FOTO A. CADONAU

Ell'enzenna dil «Meister da Vuorz»

■ (anr/hh) Cul casti dil Munt s. Gieri dispona Vuorz d'in liug particular ch'ei buca mo adattaus per sentupadas familiaras, mobein era per arranschaments historicis. Leutier vegn la pictura ella baselgia amiez il vitg. Ils maletgs digl aschiumnau «Meister da Vuorz» han ina gronda muntada historica Questa fin d'jamna vegn purschü

a Vuorz differents arranschaments. Quels pertuccan igl art e la historia. El vitg vegn organisau ina fiera cun products regiunals ed el casti vegn dau la pussevkladad da malgeiar comunablamein in fresco. Leutier vegn in survetsch divin cun musica dil temps medieval.

> PAGINA 7



Servetsch d'abunents e da distribuziun: tel. 0844 226 226 mail: abo@somedia.ch